

# ХОЛМСКО-ВАРШАВСКІЙ ЕПАРХІАЛЬНЫЙ ВѢСТНИКЪ

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ ХОЛМСКО-ВАРШАВСКОЙ АРХІЕПИСКОПСКОЙ КАФЕДРѢ

Адресъ Редаціи: Долгая улица, домъ № 13, кв. 11.

Рукописи должны доставляться въ Редакцію четко переписанными, за полною подписью автора и съ обозначеніемъ адреса. По усмотрѣнію Редакціи рукописи подвергаются сокращеніямъ и исправленіямъ; авторы, несогласные съ этимъ, должны дѣлать оговорку предъ заглавіемъ рукописи.

ВЫХОДИТЬ  
ПО  
ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ

Годовая цѣна—5 руб.

Статьи, присланныя безъ указанія гонорара считаются бесплатными. Неприятны для печати рукописи возвращаются авторамъ или лично, или по почтѣ если присланы марки на пересылку. Рукописи, невостребованныя въ теченіе года, уничтожаются.

## ОТДѢЛЪ I.

### Высочайшая награда.

Государь Императоръ по всеподданѣйшему докладу Кавалерской Думы ордена Св. Анны, въ 3-й день февраля сего года Всемилостивѣйше соизволилъ, согласно удостоенію Святѣйшаго Синода пожаловать сей орденъ 3-й степени Таганрогскому 2-й гильдіи купцу Поликарпу *Рочегову* за построеніе церкви въ посадѣ Рачкахъ, Августовскаго уѣзда, Сувальской губерніи.

### Епархіальныя распоряженія и извѣстія.

Преподано Его Высокопреосвященствомъ Архипастырское благословеніе Николаю *Клейзеру* за труды по управленію пѣвческимъ хоромъ Яновской церкви Константиновскаго уѣзда.

Назначенъ: окончившій Яблочинскую причетническую школу Потапъ *Бабій* и. д. псаломщика къ Полосской церкви, Бѣльскаго уѣзда съ 1 мая.

Перемѣщены: настоятель Шостковской церкви, Радивскаго уѣзда священникъ *Мелетій Теодоровичъ* къ Любартовской церкви Люблинской губерніи; и. д. псаломщика Полосской церкви *Антонъ Лой* къ Кленовницкой церкви, Константиновскаго уѣзда и псаломщикъ Кленовницкой церкви *Даніилъ Кузьмичъ* къ Войславницкой церкви Холмскаго уѣзда всѣ съ 1 мая.

**Вакантны:** мѣста настоятеля при Шостковской церкви Радивскаго уѣзда и священника при церкви Савдомірской мужской прогимназіи (вештатное).

### ПОЖЕРТВОВАНІЯ.

Въ Сѣдлецкій Св. Духовскій соборъ: отъ супруговъ Александра Васильевича и Елисаветы Ѳедоровны *Горошковыхъ* изъ Петербурга серебряное 94 пробы позолоченное облаченіе на Св. Престолѣ, жертвенникъ и аналогіи при Св. Престолѣ, стоимостью 350 р., Гѣлгофа съ предстоящими и къ ней: лампада, целена серебряная, лента шелковая съ херувимами, занавѣсъ бархатная и подсвѣчникъ стоимостью 600 р., терновый вѣнецъ съ Елеонской горы подъ стекляннмъ колпакомъ, привезенный изъ Іерусалима и для сего вѣнца особый аналогіи съ облаченіемъ изъ моаре; отъ *Н. А. Олферьева* новая завѣса на царскія врата:

Въ Дрогичинскую церковь, Сѣдлецкой губерніи отъ *А. А. Кобычева* изъ Петербурга 4 подсвѣчника предъ намѣстныя иконы и 2 подсвѣчника выносныхъ стоимостью 70 р.

Въ Шкоповскую церковь, Сѣдлецкой губерніи, на окончаніе колокольни отъ Высокопреосвященнѣйшаго Митрополита *Флавіана* 50 руб., *А. А. Кобычева* 25 р. и Холмскаго Св. Богородицкаго Братства 25 р., отъ Высокопреосвященнѣйшаго Митрополита *Флавіана* полное священническое траурное облаченіе, отъ учительницы Шкоповскаго начальнаго училища *Авны Васильевой* завѣса къ царскимъ вратамъ.

Въ Челомыйскую церковь Сѣдлецкой губерніи, отъ писаря Мордскаго Гминнаго управленія *Ивана Бородинка* къ празднику Пасхи полный комплектъ воско-

выхъ золоченыхъ свѣчей для полнаго освѣщенія церкви, отъ Маріи *Borodionkz* новая катапетасма.

Поименованнымъ жертвователямъ, кромѣ Высокопреосвященнѣйшаго Митрополита Флавіана, преподано Его Высокопреосвященствомъ Архипастырское благословеніе.

### Правила устройства паломничества бывшихъ греко-уніатовъ къ святымъ мѣстамъ.

1) Общее число паломниковъ не превышаетъ 1000 человекъ въ одинъ годъ, число это распредѣляется между воссоединеннымъ отъ уніи населеніемъ такимъ образомъ: 550 для Люблинской губерніи, 400 для Сѣдлецкой и 50 для Августовскаго уѣзда Сувалкской губерніи. Но такъ какъ это число очень трудно распредѣлить между всѣми приходами указанныхъ мѣстностей въ одинъ годъ, то Холмское Духовное Правленіе устанавливаетъ очередь паломничества между отдѣльными благочинническими округами или уѣздами съ такимъ расчетомъ, чтобы въ теченіе трехъ лѣтъ всѣ воссоединенные отъ уніи приходы могли принять участіе въ паломничествѣ. Для сей дѣли въ началѣ каждаго года Духовное Правленіе увѣдомляетъ благочинныхъ, изъ какихъ именно округовъ или уѣздовъ должны отправиться паломники въ этомъ году, причемъ приблизительно опредѣляетъ и число паломниковъ изъ каждаго округа, а благочинные предлагаютъ настоятелямъ составить списки желающихъ совершить паломничество. *Примѣчаніе:* Мазовецкій уѣздъ Ломжинской губерніи вслѣдствіе малочисленности проживающаго въ предѣлахъ его воссоединеннаго отъ уніи населенія въ данномъ случаѣ во вниманіе не принимается. Сообразно изложеннымъ дѣйствіямъ Духовнаго Правленія поступаетъ и благочинный IV Варшавскаго округа въ отношеніи къ воссоединеннымъ приходамъ Сувалкской губерніи.

2) Списки изъявившихъ желаніе отправиться въ Кіевъ или Почаевъ составляются мѣстными настоятелями по деревнямъ и гминамъ съ указаніемъ именъ, отчества и фамилій и въ такомъ видѣ представляются благочиннымъ не позднѣе 15 февраля.

3) Округные благочинные, по полученіи списковъ, немедленно сносятся съ подлежащими полицейскими властями (начальниками уѣздовъ) о неимѣніи препятствій къ выѣзду поименованныхъ въ спискахъ паломниковъ.

4) По возвращеніи списковъ отъ начальниковъ уѣздовъ, благочинные разбиваютъ паломниковъ на партіи приблизительно около ста человекъ въ каждой, — для каждой партіи составляютъ особый списокъ, во главѣ котораго подъ № 1 намѣчаютъ священника-руководителя и указываютъ станцію отправленія партіи. *Примѣчаніе:* Станціями отправленія должны быть — для Люблинской губерніи Холмъ, для

Сѣдлецкой—Сѣдлецъ, Вѣла и Влодава и для Сувалкской—Гродно.

5) Составленные такимъ образомъ списки округные благочинные представляютъ къ 15 марта въ Холмское духовное правленіе для окончательнаго разсмотрѣнія и, по докладѣ ихъ Преосвященному Викарію, для направленія въ Консисторію. *Примѣчаніе:* Благочинный IV Варшавскаго округа представляетъ списки непосредственно въ Консисторію.

6) Списки намѣченныхъ паломниковъ представляются въ Консисторію Холмскимъ Духовнымъ Правленіемъ и благочиннымъ IV Варшавскаго округа обязательно къ 1 апрѣля.

7) По полученіи въ Консисторіи списковъ паломниковъ, таковые къ 1 мая направляются въ Канцелярію Варшавскаго Генераль-Губернатора на распоряженіе о выдачѣ удостовѣреній для бесплатнаго проѣзда паломниковъ по желѣзнымъ дорогамъ.

8) Выѣздается въ обязанность причтѣмъ городовъ отправленія паломниковъ, вмѣстѣ съ священниками-руководителями служить предъ отправленіемъ ихъ въ путь и по возвращеніи молебны въ храмахъ и въ поученіяхъ въ сихъ случаяхъ разъяснять смыслъ и пользу паломничества, причемъ къ пѣнію во время молебновъ привлекать самихъ паломниковъ. *Примѣчаніе:* Въ Сувалкской губерніи сборнымъ пунктомъ для паломниковъ и мѣстомъ служенія молебновъ избирается благочиннымъ IV Варшавскаго округа удобнѣйшее въ семъ отношеніи и ближайшее къ станціи отправленія паломниковъ (Гродно) приходское село, напр. Лабно или Балля.

9) Выѣздается въ обязанность священникамъ-руководителямъ паломниковъ во время пути организовать пѣніе или церковныхъ пѣснопѣній или духовныхъ пѣсенъ изъ Богогласника, вести съ паломниками собесѣдованія, а о результатахъ паломничества составлять краткія записки для представленія Епархіальному Начальству, а если найдено будетъ полезнымъ и для напечатанія въ Епархіальномъ Вѣстникѣ и для внесенія этихъ записокъ, хотя бы въ сокращенной формѣ въ церковную лѣтопись. (Опредѣленіе Холмско-Варшавскаго Епархіальнаго Начальства отъ 26 апрѣля 1904 г.).

### О Т Ч Е Т Ъ

о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ Леонтіевскаго Попечительства о бѣдныхъ воспитанникахъ Холмской Духовной Семинаріи, Холмско-Варшавской Епархіи, за 1903 годъ.

(Окончаніе)\*.

г) II-го Томашовскаго округа: 303. Отъ протоіерея

\*) См. № 18.

Г. Макара 50 коп. 304. Отъ священниковъ: И. Криничкаго 50 к. 305. П. Козловскаго 50 к. 306. А. Телиховскаго 50 к. 307. Т. Васильчишина 50 к. 308. Г. Кадѣя 40 к. 309. Т. Горскаго 50 к. 310. К. Алексѣевича 50 к. 311. С. Хруцкаго 50 к. 312. М. Таратуты 50 к. 313. П. Гомелли 1 р. 314. Н. Рожанскаго 50 к. 315. Н. Сосновскаго 15 коп. 316. настоятеля Павловицкой церкви 50 к. 317. С. Мозолева 50 к. 318. Г. Левчука 1 р. 319. отъ діакона П. Тимофеевича 15 к. 320. отъ псаломщиковъ: И. Бѣлошевича 15 к. 321. Г. Бойковскаго 15 к. 322. Г. Костюка 15 к. 323. Гр. Гаранчука 10 к. 324. М. Гусева 20 к. 325. М. Клишука 15 к. 326. Н. Семенюка 15 к. 327. А. Лукасюка 25 к. 328. М. Равлика 25 к. 329. И. Матчука 15 коп. 330. О. Лойко 30 коп. 331. А. Биронта 15 к. 332. С. Крейдича 25 коп.

у) I-го Бѣлгорайскаго округа: 333. Отъ протоіерея Т. Трача 50 к. 334. Отъ священниковъ: В. Козловскаго 1 р. 335. Г. Богдановича 40 к. 336. С. Герштанскаго 1 руб. 337. Н. Галиковскаго 50 к. 338. Г. Сайкевича 50 к.

ф) II-го Бѣлгорайскаго округа: 339. Отъ священниковъ: П. Завальскаго 1 р. 340. В. Куркевича 1 р. 341. Г. Турянскаго 1 р. 342. А. Трачука 1 р. 343. А. Черлюнчакевича 1 руб. 344. В. Угриновича 1 р. 345. Л. Черлюнчакевича 1 р. 346. Г. Сѣмашко 1 руб. 347. Н. Чоловскаго 1 р.

х) Сѣдлецкаго округа: 348. Отъ Протоіерея Н. Мизецкаго 1 руб. 349. Отъ священниковъ: Г. Антиповича 50 к. 350. Д. Козловскаго 50 к. 351. А. Левитскаго 50 коп. 352. В. Вашкевича 50 к. 353. О. Романовскаго 50 коп. 354. З. Суслопарова 50 к. 355. П. Осипова 1 р. 356. Г. Панкевича 50 коп. 357. Н. Витошинскаго 50 к. 358. А. Ганноткевича 50 к. 359. Д. Олейника 50 к. 360. А. Щедрова 50 к. 361. П. Козловскаго 60 к. 362. Отъ Іеромонаха Онуфрія 30 к. 363. Отъ діаконівъ: Д. Романовскаго 30 коп. 364. А. Наумюка 25 к. 365. К. Андреюка 15 к. 366. Г. Короля 20 коп. 367. Отъ псаломщиковъ: Г. Ярошинскаго 20 к. 368. А. Шокало 10 коп. 369. З. Левицкаго 15 к. 370. Л. Доросевича 15 к. 371. М. Васчинскаго 10 коп. 372. А. Туленкова 15 коп. 373. М. Наумюка 10 к. 374. С. Винскаго 15 коп. 375. Г. Харламповича 10 к. 376. Г. Дорощука 5 коп. 377. М. Жедобюка 25 коп.

ц) Люблинскихъ градскихъ церквей: 378. Отъ протоіерея А. Козловскаго 3 р. 379. Отъ священниковъ: В. Кохановича 1 руб. 380. Н. Вѣлецкаго 1 р. 381. Отъ діаконівъ: М. Голоты 50 коп. 382. Г. Равлика 15 к. 383. Г. Чумаковскаго 1 р. 384. Отъ неизвѣстнаго билетами 4% Государственной ренты 500 руб.

Поступили возвраты заимообразно выданныхъ ссудъ—пособій отъ воспитанниковъ семинаріи:

385. Андреева Сергѣя 24 р. 75 к. 386. Лукасюка Петра (быв.) 8 руб. 387. Филимонова Георгія 11 р. 50 к. 388. Шевченко Феодора 5 руб. 389. Жуковскаго Николая 11 р. 35 коп. 390. Лукасюка Павла 28 р. 75 к. 391. Цыбрука Симеона 10 руб. 39 к. 392. Чайковскаго Михаила 2 р. 50 к. 393. Горосевича Петра 40 р. 394. Бѣлецкаго Виктора 10 руб. 395. Войтовецкаго Николая 15 руб. 396. Оксіюка Михаила 25 р. 397. Орлюка Константина 12 р. 20 к. 398. Бучинскаго Антона 11 руб. 399. Мацѣлинскаго Сергѣя 5 р. 400. Яновскаго Анатоля 7 р. 401. Сегенюка Александра (быв.) 12 руб. 402. Куреца Константина (быв.) 3 руб. 50 к. 403. Безкипкина Павла 23 руб. 65 коп. 404. Минакова Святослава (быв.) 30 р. 405. Пантелевича Александра 8 р. 50 к. 406. Супруновича Сергѣя 10 руб. 59 коп. 407. Бордзиловскаго Алексѣя (быв.) 5 руб. 408. Бондарскаго Вячеслава (быв.) 5 р. 409. Соколова Всеволода 1 р. 50 к. 410. Бобкевича Владимира 5 р. 411. Марцинкевича Александра 8 р. 35 к. 412. Туревича Владимира 19 р. 50 к. 413. Круликовскаго Петра 37 р. 50 коп. 414. Турбина Евгенія 2 р. 415. Сперанскаго Михаила 10 р. 416. Валоваго дохода отъ духовнаго концерта 123 руб. 15 коп. 417. Приобрѣтено свидѣтельство 4% Государственной ренты 100 р. 418. Поступило % по купонамъ отъ основного капитала Леонтьевскаго Попечительства за 1903 годъ, за вычетомъ 5% Государственнаго сбора 308 руб. 75 к. 419. % за 1903 годъ по вкладамъ текущихъ суммъ Попечительства на книжку Сберегательной Кассы за № 6810/648 19 р. 58 к. Итого въ 1903 г. поступило на приходъ: а) билетами 700 р. б) наличными 1440 р. 42 к. а за вычетомъ изъ наличныхъ 1 р. 40 к., израсходованныхъ на пересылку пожертвованій о. о. Благочинными округовъ: Люблинскаго—11 к., I-го Варшавскаго—15 к., I Влодавскаго—15 к., III-го Влодавскаго—15 коп., III-го Грубешовскаго—15 к., II-го Холмскаго—9 к., II-го Томашовскаго—15 к., I-го Бѣлгорайскаго—15 к., II-го Бѣлгорайскаго—15 к., и Сѣдлецкаго—15 коп., въ дѣйствительности наличными поступило 1439 р. 2 к. А съ остаточными отъ 1902 г.: а) билетами 8700 р. б) наличными 1515 руб. 99 коп. всего 10215 руб. 99 к.

### В.

Въ 1903 году поступило въ расходъ:

I. Выданы пособія бѣднѣйшимъ воспитанникамъ на пополненіе взносовъ за содержаніе въ семинаріи:

Бобкевичу Владимиру 15 руб. (въ томъ числѣ заимообразно 5 р.), Бучинскому Антону 55 р. 85 к. (заимообр. 50 р.), Вознюку Ивану 10 руб., Громадскому Степану 10 р., Забайловичу Александру 14 р. 50 к. (заимообр. 5 р.), Заіончковскому Ивану 5 р., Кріеру Александру 8 руб. 85 к., Лапу Максиму 5 р., Лукасюку Антону 37 р. 50 к. (заимо-

образно 37 р. 50 к.), Медвѣдю Михаилу 7 руб. 50 к. Сперанскому Михаилу 63 р. 50 к. (заимообр. 63 р. 50 к.), Червинскому Александру 10 руб. 35 к., Яновскому Анатолю 25 р. (заимообр. 15 руб.), Ясинскому Θεодору 45 р. (заимообр. 45 р.), Войтовецкому Николаю 11 р. 35 к., Круликовскому Петру 37 р. 50 к. (заимообр. 37 руб. 50 к.), Оксіюку Михаилу 20 руб. (заимообр. 20 р.), Орлюку Константину 28 руб. 90 к. (заимообр. 28 р. 90 к.), Пантелевичу Александру 24 руб. 50 к. (заимообр. 14 р. 50 к.), Студняку Θεодору 5 р., Суируновичу Сергѣю 8 р. 59 к., Шидловскому Владимиру 8 руб. 85 к., Гаврилову Михаилу 10 р., Марцинкевичу Александру 16 руб. 35 к. (заимообр. 16 р. 35 к.), Туревичу Владимиру 17 руб. 50 к. (заимообр. 17 р. 50 коп.), Дышевскому Игнатію 5 руб., Жуковскому Николаю 4 р. 85 коп. (заимообр. 4 руб. 85 к.), Керученко Иринею 5 р., Лукасюку Павлу 55 руб. 25 к. (заимообр. 40 р. 25 к.), Цыбруку Симеону 11 р. 50 к., Филимонову Георгію 11 руб. 50 к. (заимообр. 7 р. 50 к.), Андрееву Сергѣю 24 руб. 25 коп. (заимообр. 14 р. 25 к.), Владимірскому Николаю 7 р. 50 к., Гумовскому Емельяну 8 руб., Купичу Ивану 27 р. 50 к. (заимообр. 27 руб. 50 к.), Романовскому Сергѣю 10 р., Бедзію Владимиру 2 руб. 50 к. (заимообразно 2 р. 50 к.), Войтовскому Сергѣю 9 р. 45 коп. (заимообр. 9 руб. 45 к.), Лихацкому Николаю 7 руб. (заимообр. 7 р.), Олесевичу Сергѣю 13 руб. 50 коп. (заимообр. 13 р. 50 к.), Осипову Константину 5 руб. (заимообр. 5 р.), Сайкевичу Константину 3 руб. (заимообр. 3 р.), Туревичу Іерониму 29 руб. 50 к. (заимообр. 29 р. 50 к.), Бохону Николаю 3 руб. 25 коп. (заимообр. 3 р. 25 коп.), Коротуну Владимиру 5 руб. (заимообр. 5 р.), Мантыцкому Владимиру 12 руб. 50 коп. (заимообр. 12 р. 50 к.), Чижевскому Іосифу 18 руб. (заимообр. 18 р.), Рудаицкому Евгению 15 руб. (заимообр. 15 р.), Осипову Сергѣю 5 р. (заимообр. 5 руб.).—Итого по ст. 1-й 800 руб. 64 к. (заимообразно 578 р. 60 к.).

II. Выдано въ пособіе бѣднѣйшимъ воспитанникамъ на разныя уважительныя нужды:

Бордзиловскому Алексѣю 20 к., Нехаю Степану 30 к., Бѣлепкому Виктору 1 р. 85 к., Матсюку Антону 30 к., Горосевичу Петру 3 руб. 50 коп. (заимообразно 3 р.), Бедзію Іосифу 5 р., Королю Петру 1 р., Соколову Всеволоду 1 руб. 50 к., Магурѣ Константину 3 р., Ролько-Крылову Ивану 6 р., Минакову Алексѣю 5 руб. (заимообр. 5 руб.), Онуфріеву Николаю 2 р. (заимообр. 2 р.), Панасюку Онуфрію 1 р. (заимообр. 1 руб.), Цыбруку Симеону 1 р. (заимообр. 1 р.), Искрицкому Александру 2 р. (заимообразно 2 р.), Марцинкевичу Александру 4 руб. 65 к. (заимообр. 4 р.), 65 коп., Турбину Евгению 2 р. (заимообр. 2 руб.), Туревичу Владимиру 2 руб. (заимообр. 2 р.), Радіку Михаилу 5 руб. 35 к. (заимообр. 5 р. 35 к.), Сперанскому Михаилу 2 руб. (заимообр. 2 р.), Адамчуку Михаилу 5 руб. (заимообр.

5 руб.), Вавресюку Ивану 50 коп., Билику Іосифу 3 руб. 75 коп., Жукову Михаилу (быв.) 5 руб.—Итого по ст. II-й 63 р. 90 к. (заимообразно 35 руб.).

III. Выдано окончившему въ 1902/3 учебномъ году курсъ студенту семинаріи Зинчуку Даміану на поѣздку въ С.-Петербургъ для поступленія волонтеромъ въ С.-Петербургскую духовную академію 20 р.

IV. Передано въ распоряженіе Распорядительнаго собранія Правленія Холмской духовной семинаріи на содержаніе въ семинаріи въ I полугодіи 1903/4 учебнаго года 10-ти полустипендіатовъ Попечительства 275 р.

V. Тоже на содержаніе въ томъ же полугодіи воспитанника семинаріи Діонисія Павловскаго 55 р.

VI. Приобрѣтено свидѣтельство 4% Государственной ренты 99 р.

VII. Уплочено типографіи варшавскаго учебнаго округа за напечатаніе отчета по Попечительству за 1902 годъ съ пересылочными по почтѣ 4 р. 35 коп.

VIII. Уплочено переплетчику Шухману за переплеть книгъ 6 р. 80 к.

IX. Уплочено Вайнштейну за напечатаніе блявокъ 1 р. 72 к.

X. Уплочено Р. Латвинскому за переплеть книгъ 1 руб. 60 коп.—Итого по ст. III, IV, V, VI, VII, VIII, IX и X—463 р. 47 к. А всего въ 1903 году израсходовано 1328 р. 1 коп.

Г.

Къ 1904 году оставалось: а) билетами 8700 р. б) наличными 187 руб. 98 к., а всего оставалось 8887 руб. 98 к.

*Примѣчаніе.* Сумма въ билетахъ 4% Государственной ренты—8700 р. номинальной стоимости—составляетъ неприкосновенный капиталъ Леонтіевскаго Попечительства о бѣдныхъ воспитанникахъ Холмской духовной семинаріи.

Редакторъ С. Москалевичъ.

## О Т Д Ъ Л Ъ II.

Лексическій составъ говора въ Ломаскомъ приходѣ, Бѣльскаго уѣзда, Сѣдлецкой губ.—названія предметовъ и въ связи съ ними краткое описаніе народныхъ обычаевъ, повѣрій, игръ. Церковныя и народныя праздники и посты. Народныя обычаи во время праздниковъ<sup>1)</sup>.

(Продолженіе)\*).

Названія по мѣстожителству.

*Мужчины:* мищавинъ, сiельски чоловiекъ, сiельскiи людзъ, билянiнъ, ломазецъ, любэнецъ, росушэцъ, кошо-

\*) См. № 17 и 18.

ловѣць, володавѣць, кодавѣць, докудовѣць—билянѣ, гуцѣнѣ, ломазьцѣ, любеньци, вортульцѣ, росусьцѣ.

*Женщины:* мищанка, сѣльская баба, любѣнчиха, кѣшулувчиха, росуоциха, вортульчиха, кодѣнчиха, сьцидюончиха.

*Мальчики:* кошулувчѣкъ, росущѣкъ, вортульчѣкъ.

*Дѣвушки:* любѣнчанка, росуоцанка, докѣдовчанка, волтульчанка, кѣшулувчанка, сьцидюончанка.

Особыя названія парней и дѣвушекъ по ихъ мѣстожительству употребляются только для нѣкоторыхъ ближайшихъ мѣстностей, а для болѣе отдаленныхъ существуютъ общія наименованія мужчинъ и женщинъ: варшавѣкъ, варшавѣнка; волѣнѣць, волынянка; подолянѣць, подолянка; володавѣць, володавѣнка и т. д.

### Люди по сословіямъ и занятіямъ.

*Государь:* цѣсарь, цѣрь, царѣця корѣль—круоль, королева и крулѣва, монархъ.

*Дворяне:* панѣ—панъ, пѣни, панѣчъ, панна.

*Земледѣльцы дворяне:* шляхта—шляхтичъ, шляхтанка.

*Мѣщане:*—мищанѣнъ, мищанка, мищанчѣкъ.

*Крестьяне:* сѣльскіи людѣ—сѣльскіи чоловіекъ, сѣльская баба.

*Земледѣльцы мѣщане и крестьяне:* прѣсты людѣ, мужикѣ—мужикъ, мужичка, прѣсты чоловіекъ прѣстая баба.

Священники, церковно-служители и ихъ семейства во время существованія уніи: пуоцъ, попадѣ, попадѣкъ, попадѣнка, дякъ, дячиха, дячѣкъ, дячанка, руськи ксѣндзъ, руськи дзѣканъ, руськи бискупъ, базиліанъ, супѣриоръ, законникъ, прѣбошъ. Католическое духовенство: пуольскіи ксѣнзъ, пуольскіи дзеканъ, пуольскіи бискупъ, арцибискупъ, пѣпѣжъ, капуцины, реформаты, паулины, езуиты, доминиканы, органисты, гвардіанъ, миссіонарь.

Православное духовенство: батюшка, матушка, дяконъ, дяковиха, благочинны, проторѣй, архирѣй, мѣтрополитъ, мавѣхъ, мавѣшка, патріархъ, псаломщикъ, псаломщикиха, священникъ, пуоцъ, попадѣ, попадѣкъ, попадѣнка, дякъ, дячиха, дячѣкъ, дячанка.

Изъ перечисленныхъ названій духовныхъ лицъ и церковно-служителей и ихъ семейства въ народѣ сохранились изъ старины подчеркнутыя наименованія. Во время существованія уніи русскія народныя названія духовенства забыты и замѣнены польскими и только послѣ воссоединенія уніатовъ съ православной церковью въ 1875 году мало-по-малу народъ началъ употреблять русскія наименованія духовныхъ лицъ съ нѣкоторымъ видоизмѣненіемъ для болѣе легкаго произношенія.

Въ Забужномъ краѣ коренное русское населеніе раздѣляется только на три сословія: крестьянъ, мѣщанъ и духовныхъ; русскаго мѣстнаго дворянства

вовсе нѣтъ—русскіе и обрусѣлые литовскіе дворянскіе роды въ Забужьѣ, какъ и въ Сѣверо-Западномъ краѣ, въ XVI и XVII вѣкѣхъ ополячились и окатоличились, какъ это видно изъ историческихъ актовъ, издан. Вилен. Арх. Ком., а также изъ древнихъ документовъ, хранящихся у мѣстныхъ жителей Забужной Руси. Отъ литовско-русскихъ дворянъ остались здѣсь на русскомъ языкѣ дарственные записи для православныхъ церквей и сооруженные храмы, какъ, напримеръ, въ пос. Коднѣ, Бѣльск. уѣзда, замковая С.-Духовская церковь, построенная княземъ Сапѣгой въ XVI столѣтіи и сохранившаяся до настоящаго времени въ обновленномъ видѣ. Какъ видно изъ „Дневника Люблинской уніи“—Дзялынскаго, изд. Вилен. Арх. Ком., владѣльцемъ старостинскихъ имѣній—Ломазь, Воиня, Полюбачъ и др. былъ въ XVI в. Евстафій Воловичъ, подканцлеръ Великаго Князя Литовскаго. За отказъ Воловича отъ присяги на соединеніе Литвы съ Польшей въ Люблинѣ 1569 г. король польскій Сигизмундъ Августъ конфисковалъ его подляшскія имѣнія и подарилъ ихъ польскому магнату Яну Тарло. По свидѣтельству архіепископа Полоцкаго Мелетія Смотрицкаго, автора „Плачъ Восточной церкви“, православные дворяне Воловичи были въ числѣ первыхъ измѣнниковъ своей церкви и русской народности. Въ XVI вѣкѣ до Радзивиловъ владѣльцами г. Бѣлы были русско-литовскіе дворяне Ильинскіе, а Докудова, Вортеля—Боговиты. Послѣ перехода Ильинскихъ въ католицизмъ, одинъ изъ нихъ Иванъ Ивановичъ („Iwanowicz“) построилъ въ XVI столѣтіи первый костелъ въ г. Бѣлѣ. Вотъ нѣкоторые землевладѣльцы, построившіе православныя церкви, или же надѣлившіе ихъ землею, десятинами: Павелъ Ивановичъ Сапѣга въ пос. Коднѣ 1520 г. и въ Вишничяхъ 1546 г., Анна Николаевна Любецкая въ селѣ Роговѣ (Соколовскаго уѣзда) 1546 г., Ярошъ Немира въ селѣ Гнойнѣ 1592 г., Павелъ Богущъ Боговитовичъ въ Козерадахъ, нын. пос. Константиновѣ 1576 г., Иванъ Ходкевичъ въ с. Голубля, Сѣд. уѣзда, 1525 г., Иванъ Николаевичъ Даниловичъ въ г. Межирѣчьѣ, Рад. уѣзда, 1564 г., Василій Андреевичъ Полубинскій въ пос. Городищѣ (Вол. уѣзда) 1550 г., Степанъ Збаражскій въ с. Шосткѣ, Рад. у., 1551 г., князь Иванъ Шуйскій въ с. Короцинѣ 1609 г. Въ первой половинѣ XVI в. князь Хрептовичъ устроилъ русскую школу при церкви въ Мукободахъ, Сѣдлецкаго уѣзда.

Кромѣ того, еще были и др. дворянскіе православные роды въ Забужьи: Поцѣи, Горки или Гурки, Круны, Копцы, Созновскіе, Верещинскіе, Косинскіе, князья Четвертинскіе, Мирскіе и проч. По словамъ Костомарова, Христофоръ Косинскій, гетманъ украинскихъ козаковъ, происходилъ изъ подляшскихъ шляхтичей православнаго вѣроисповѣданія. Въ нынѣшней Люблинской губ. въ такъ называемой Холмщинѣ не мало было русскихъ дворянскихъ родовъ, въ числѣ кото-

рыхъ считались и предки Богдана Хмельницкаго („Богданъ Хмельницкій“, Костомарова). Православные дворяне Холмской земли, входившей въ составъ Червонной Руси, еще раньше начали ополячиваться и окатоличиваться, чѣмъ на Подляшьѣ, такъ какъ Галиція съ Холмской землей подпала подъ власть поляковъ въ половинѣ XIV вѣка; между тѣмъ Забужье въ нынѣшней Сѣдл. губ. присоединено къ Польшѣ послѣ Люблинской уніи (1569 г.). Но и въ Холмской землѣ въ XVI вѣкѣ еще оставались нѣкоторые дворянскіе православные роды, которые постепенно переходили въ католичество, и въ концѣ XVII вѣка во всемъ Забужномъ краѣ, Любл. и Сѣдл. губ., не сохранилось уже историческихъ слѣдовъ о существованіи мѣстнаго дворянства („Холмская Русь“, Батюшковъ, „Червенскіе города“, Лонгинова, а также древніе акты, изд. Вил. Арх. Ком. или сохр. у жителей городовъ и пос., Сѣдл. губ.).

Судя по географическимъ и фамильнымъ названіямъ (Бояры, Боярчукъ, Боярскій), часто встрѣчаемыхъ въ Забужьи, здѣсь въ старину существовало полусвободное боярское сословіе. Литовскіе боярѣ, по изслѣдованію нашихъ ученыхъ, занимали среднее мѣсто въ социальномъ строѣ Литвы между шляхтой и мѣщанами. Бояре участвовали въ военныхъ походахъ, а въ мирное время ихъ обязанностью было возить письма, вообще быть на посылкахъ у воеводъ и старостъ. Многіе изъ боярѣ за отличіе на войнѣ получили права шляхты, и не мало было въ Литвѣ боярскихъ поселковъ, превратившихся впослѣдствіи въ застѣнки польской шляхты, всегда принимавшей дѣятельное участіе въ польскихъ возстаніяхъ<sup>1)</sup>.

*Землевладельцы и ихъ служащіе* (офиціалисты): дѣдичъ, панъ, державця-арендатуръ-посѣсуръ, ровця-жовця, окомонъ, гуменны, гожелникъ, пивоваръ.

*Земледѣльцы*: господаръ, господіяня, ратай, косаръ, жвѣць, молотѣвникъ, полѣтвиця.

*Прислуга*: парубокъ, дѣвка, пастухъ, припасичъ, овчаръ, свинопасъ, волопасъ, мамка, нянька, прачка, стѣрожъ, фурманъ, кухаръ, лѣкай, покоювка, огрѣдникъ, шафаръ, шафарка.

*Ремесленники*: майстеръ, челядникъ, кравецъ, швѣць, гончаръ, стѣляръ, тѣсля, муляръ, маларъ, коваль, слесаръ, ткачъ, бѣвдаръ, шкляръ, котларъ, ситаръ, дро-

таръ, кушніеръ, швачка, штѣльмахъ, дѣхтаръ, пахтаръ, ризникъ, трачъ, рѣмаръ.

*Торговцы*: купецъ, пѣрѣкупка, гандларъ, крамаръ, шинкаръ, шинкарка, гальятѣрникъ, пропиваторъ, корчмаръ, гаптыкаръ.

*По разнымъ занятіямъ*: лікаръ, ликарка, комнюхъ, комедіантъ, рыбакъ, мельникъ, музыкантъ, стрѣлецъ, бѣртникъ, школяръ, ученикъ, студѣнтъ, дѣдъ, жебрѣщая баба, убѣги, убѣгая, поводиръ, прачка, плисакъ, лисникъ, гайовы, стуйковы, вартовникъ.

*Служащіе на государственной или общественной службѣ*: научитель—учитель, профѣсуръ, дырѣтуръ, гивспѣтуръ, пощечитель; вуойтъ, солтысъ, дѣсятникъ, комисаръ, начальникъ, губѣрнатѣръ, бурмістръ, лавникъ, сѣкретаръ, диплопроизводитѣль; сѣндзя—судя, прокурѣръ, комуорникъ, вѣзны, пудлѣсны, надлѣсны, старѣста, фальчуръ, мѣтра, пучмѣйстеръ, пучталіѣвъ; дѣхтуръ, стражвикъ, урядникъ, казначей, жѣндаръ.

*Военные*: москаль — салдатъ, жоміеръ, козакъ, уланъ, карасіеръ, шашіеръ, дѣнщикъ, трубачъ, звѣдны, фѣльфѣэль, гусаръ, кашоваръ, гусаръ, барабанщикъ. Офицеры (старшина, офицеры): сотникъ, ясауль, порутчикъ, маѣръ, командіеръ, пувковникъ, янаралъ, капитанъ.

Главное занятіе мѣстныхъ жителей составляетъ сельское хозяйство—земледѣліе. Вѣсь почти крестьяне и мѣщане городовъ и посадовъ (прежн. мѣстечекъ) занимаются хлѣбопашествомъ; одни только евреи преимущественно занимаются торговлею и отчасти ремеслами, не требующими большаго физическаго труда. Изъ евреевъ по большей части портные, сапожники, стекольщики, печники, маляры. Вся торговля въ рукахъ еврейскихъ. Среди евреевъ встрѣчаются и арендаторы и владѣльцы мелкихъ имѣній, въ которыхъ занимаются сельскимъ хозяйствомъ; но такихъ евреевъ, сельскихъ хозяевъ, очень мало находится въ Забужьи. Владѣніе землей здѣсь подворное и только одни пастбища общественныя: система же хозяйства сохранилась до сихъ поръ трехъ-польная—три полѣтки: паръ или ѳгоръ, ярына, жѣто (озимый хлѣбъ). У крестьянъ здѣшнихъ существуетъ обычай взаимопомощи—т о л о к а. Идти на толоку рѣдко кто отказывается, такъ какъ не оказать помощи нуждающему считается грѣхомъ. На толокѣ созываютъ своихъ односельчанъ, когда нужно свезти хлѣбъ съ поля, привезти лѣсъ для постройки хаты, вспахать или засеять поле, перевезти постройки на другое мѣсто и т. п. По окончаніи работы, хозяинъ угощаетъ принявшихъ участіе въ толокѣ, но бывають нерѣдко случаи, что нѣкоторые крестьяне отказываются отъ водки и закуски и уходятъ домой. Въ случаѣ пожара, наводненія и т. п. крестьяне охотно помогаютъ пострадавшимъ хлѣбомъ, работою, кредитомъ безъ процентовъ и т. п. Бездѣтные родители часто усыновляютъ сиротъ—маль-

<sup>1)</sup> Въ XVI вѣкѣ въ Берестейскомъ староствѣ, въ составъ котораго входили нынѣшній Бѣльскій и отчасти Радинскій и Володавскій уѣзды, Сѣдлецкой губ., и часть Гродненск. губ., жили въ нѣсколькихъ селахъ путные бояре, всего на 163 волокахъ. Эти боярскія села слѣдующія: Гоца, Тучная, Суходолы. Они обязаны были являться „за листомъ господарскимъ“ на войну, ставя одного коня съ двухъ волокъ. Если войны не было, то платили „за вси повинности платомъ голимъ“ (Довнаръ-Запольскій, Берестейск. стар. въ XVI в.).

чиковъ и дѣвочекъ, или берутъ ихъ на воспитаніе, пока малолѣтны.

Кромѣ хлѣбопашества, среди мѣстнаго русскаго населенія существуютъ нѣкоторыя отрасли кустарной промышленности: въ каждой крестьянской и мѣщанской хатѣ бабы ткуть холстъ и сукно для домашняго употребленія, а излишекъ для продажи на ярмаркахъ; для собственной надобности въ хозяйствѣ плетутъ изъ лозы корзинны, а изъ соломы короба и стужки для зерна и муки; приготавливаютъ изъ дерева земледѣльческія орудія—грабли, лопаты, сохи, а также корыта, ложки, ткацкіе станки—крѣсна. Въ городахъ, посадахъ и деревняхъ бываютъ изъ православныхъ и католиковъ мельники, кузнецы, плотники, скорняки, горшечники, сапожники, портные. Въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ Забужнаго края развилась какая-нибудь особая отрасль кустарной промышленности, такъ, напр., въ г. Соколовѣ всѣ почти мѣщанѣ занимаются выдѣлкой овчицы; въ пос. Кодаѣ находится много сапожниковъ, изготовляющихъ для продажи на ярмаркахъ простые сапоги; въ гор. Бѣлгораѣ, Люблинской губ., мѣщане католики и православные дѣлаютъ сита. Бѣлгорайскіе ситари снабжаютъ своимъ товаромъ весь Привислянскій край, всю сѣверо-западную и юго-западную Россію, Кавказъ, Малороссію, Новороссію и вывозятъ сита за границу—въ Галицію и Румынію. Торговлей мѣстное коренное населеніе русское и польское не занимается; только нѣкоторые изъ крестьянъ покупаютъ на ярмаркахъ воловъ, откармливаютъ и продаютъ ихъ съ барышемъ евреямъ на убой. Здѣсь существуютъ и нѣкоторые отхожіе промыслы: кромѣ вывозки ситъ въ разныя мѣстности Россіи и за границу, нѣкоторые бѣдные крестьяне отправляются на плизь, т. е. на рѣку Вислу сплавляютъ плоты въ Гданскъ (Данцигъ). Но этотъ промыселъ практиковался въ Забужьи въ прежнія времена чаще, а теперь очень рѣдко. Въ селѣ Корницѣ (Сѣдл. губ.) крестьяне продаютъ бѣлую глину вальками и развозятъ ее для продажи по всѣмъ деревнямъ и посадамъ Забужья, Сѣдлецкой губ.

Что касается государственной и общественной службы, то до послѣдняго польскаго возстанія (1863 г.) всѣ должности, начиная съ самыхъ низшихъ и кончая самыми высшими, были заняты исключительно поляками-католиками, а если же случайно кто-нибудь изъ униатовъ или православныхъ попадалъ въ чиновничью среду, то переставалъ быть русскимъ, женившись на полькѣ, и дѣлался настоящимъ полякомъ католикомъ, а иногда даже ярымъ патриотомъ, и во время повстанія сыновья этихъ ренегатовъ сражались съ русскими войсками за Польшу, желая возстановить Рѣчь-Посполитую отъ Балтійскаго до Чернаго моря и отъ Карпатскихъ горъ до предѣловъ Московской губ. Съ подавленіемъ мятежа картина перевернулась: всѣ высшія и даже низшія должности были предоставлены рус-

скимъ, прибывшимъ изъ Имперіи, а по мѣрѣ распространенія русской грамотности и образованія въ Забужномъ краѣ, стали выходить изъ мѣстнаго кореннаго русскаго населенія учителя народныхъ училищъ, писаря, пасьмоводители, дѣлопроизводители, судьи, судебныя слѣдователи, и т. п. Въ числѣ учителей гимназій и даже профессоровъ университетовъ въ настоящее время встрѣчаются уроженцы Сѣдл. и Люблинской губ.

Послѣ перехода православныхъ дворянъ землевладѣльцевъ въ католичество, въ концѣ XVII вѣка польское землевладѣніе водворилось повсемѣстно въ Забужной Руси и господствовало вплоть до половины 60-хъ годовъ XIX вѣка, и польскіе помѣщики—потомки русскихъ и литовскихъ князей и бояръ и природные поляки католики содѣйствовали ополяченію и окатоличенію мѣстнаго русскаго народа, распространяя въ своихъ имѣніяхъ церковную унию и строя множество костеловъ и католическихъ монастырей разныхъ орденовъ.

До половины 60-хъ годовъ помѣщики католики были патронами или коляторами православной и униатской церкви и назначали на приходы священниковъ по своему усмотрѣнію.

Послѣ усмиренія польскаго бунта (1863 г.) нашимъ правительствомъ было положено въ Забужьи и вообще въ Привислинскомъ краѣ начало русскаго землевладѣнія: были розданы на правахъ майоратовъ казенныя имѣнія русскимъ дворянамъ, преимущественно военнымъ, за заслуги по умиротворенію края; а также проданы на льготныхъ условіяхъ по-духовныя имѣнія лицамъ православнаго вѣроисповѣданія. Владѣльцы майоратныхъ имѣній въ большинствѣ случаевъ сами не хозяйничаютъ, а отдаютъ ихъ въ аренду; владѣльцы же по-духовныхъ имѣній, за рѣдкими исключеніями, сами занимаются сельскимъ хозяйствомъ. Такимъ образомъ, лѣтъ 35 тому назадъ возникло въ Привислинскомъ краѣ русское землевладѣніе и не малое число русскихъ помѣщиковъ приходится и на русское Забужье, гдѣ существовало довольно много казенныхъ и по-духовныхъ имѣній, принадлежавшихъ приходскимъ костеламъ и католическимъ монастырямъ разныхъ орденовъ. Приходскіе униатскіе священники, кромѣ базилианъ, не имѣли крѣпостныхъ крестьянъ, какъ латинское духовенство, владѣвшее помѣстьями и получавшее десятину не только со своихъ прихожанъ католиковъ, но и съ русскихъ, принадлежавшихъ къ униатскому или православному приходу. Изъ-за этой десятины, незаконно получаемой ксендзами, велись постоянные споры и тяжбы между русскимъ и польскимъ духовенствомъ въ теченіе чуть ли не 300 лѣтъ, пока, наконецъ, правительствомъ нашимъ въ царствованіе Императора Николая I-го не воспрещено было католическому духовенству взимать

незаконные поборы съ русскихъ прихожанъ Холмской увятской епархіи<sup>1)</sup>.

Послѣ уничтоженія крѣпостнаго права (1861 г.) много польскихъ помѣщиковъ въ Забужьи, какъ и во многихъ мѣстахъ Россіи, разорилось, и свои имѣнья начали продавать или сами или въ большинствѣ случаевъ съ аукціона за неплатежъ долговъ въ банки. Главными покупателями такихъ имѣній бываютъ мѣстные болѣе зажиточные крестьяне, которые обыкновенно пріобрѣтаютъ помѣщичью землю по частямъ. Въ числѣ такихъ мелкихъ владѣльцевъ крестьянъ не мало находится и крестьянъ католиковъ, переселившихся сюда изъ разныхъ мѣстностей привислинскихъ губерній. Такимъ образомъ, въ послѣднія десятилѣтія появились польскіе поселки среди сплошнаго русскаго населенія Бѣльскаго и Володавскаго уѣзда, гдѣ польскій элементъ сравнительно съ русскимъ до 60 годовъ былъ незначителенъ. Такое усиленіе польскаго элемента въ послѣдніе годы способствуетъ къ оплодотворенію нѣкоторыхъ мѣстностей Забужнаго края. Благодаря распродажѣ имѣній обѣднѣвшихъ польскихъ пановъ, а также предоставленнымъ правамъ для лютеранъ наравнѣ съ православными на пріобрѣтеніе недвижимаго имущества, въ 60 и 70-хъ годахъ прошлаго столѣтія открылась широко дверь для нѣмецкой колонизаціи Привислинскаго и Юго-Западнаго края. Нѣмецкія колоніи появились съ того времени и въ Забужномъ краѣ Люблинской и Сѣдлецкой губерній.

*(Продолженіе будетъ).*

Что дѣлать пастырю въ виду повторяющихся время отъ времени попытокъ злоумышленниковъ производить смуту среди населенія.

На всемъ пространствѣ необъятной Россіи сказывается необычайный подъемъ народнаго духа. Изъ самыхъ отдаленныхъ угловъ несутся вѣсти о патріотическихъ манифестаціяхъ. Всѣ слои народа послѣ единодушной молитвы несутъ какъ бы въ какую-то огромную народную сокровищницу къ Престолу Царя выраженія своихъ самыхъ искреннихъ чувствъ любви къ Нему, —вашей Надеждѣ, — къ родинѣ, — любви соединенной съ готовностью по первому призыву Царя отдать въ Его мудрое распоряженіе достояніе свое, силы, самую жизнь; высказываютъ какъ бы зависть къ тѣмъ, которымъ выпалъ жребій приять на свою грудь удары врага.

И въ эти драгоценныя минуты пробужденія народнаго самосознанія вновь зашевелились наши вну-

<sup>1)</sup> Еще въ 1840 году латинское духовенство вимало десятиину съ 59 русскихъ приходовъ. („O dziesięcinach kościelnych na Rusi", Поцѣя, Варшава 1845 г.).

тренніе враги, путемъ распространенія разныхъ ложныхъ слуховъ пытающіеся сѣять смуту среди молодежи, крестьянства и даже воинства. Нельзя дослаточно надивиться дерзости, но вмѣстѣ и тупоумію этихъ нравственныхъ и политическихъ вырожденцевъ, этихъ гадовъ, какъ мѣтко и справедливо назвалъ ихъ нѣкто; но нужно же сказать правду, что ихъ возмутительныя дѣйствія разсчитаны и теперь, какъ всегда, на слабость протеста противъ нихъ со стороны общества и печати.

Право, кажется, извѣстное лжеученіе о непротивленіи злу есть не что иное, какъ словесное выраженіе этой свойственной русскому человѣку черты — неохоты выступать съ энергичнымъ протестомъ противъ зла, и въ этомъ, можетъ быть, и нужно искать объясненіе происхожденія и нѣкотораго успѣха этого лжеученія. Услышать у насъ о какойнибудь выходкѣ нашихъ внутреннихъ японцевъ, усвоившихъ себѣ и приемы дѣйствованія, свойственныя этому дикому народу, обрядившемуся въ европейскій костюмъ, покачаютъ головою, обмѣняются двумя—тремя словами и какъ будто спѣшатъ забыть продолжку этихъ „воровскихъ людшекъ"; а между тѣмъ сѣмя брошено и при невниманіи къ нему и частомъ повтореніи можетъ возрасти и принести свой гнилой плодъ, чему и были примѣры. Можно ли оставаться равнодушнымъ къ этимъ явленіямъ кому бы то ни было, а тѣмъ болѣе пастырю, законоучителю ли онъ, или приходскій священникъ? Кромѣ того, что прямой долгъ нашъ побуждаетъ всемѣрно бороться противъ всякихъ лжеученій, производящихъ смуту въ умахъ —случай, когда лица, находившія подпольные листки, приносили ихъ священникамъ, вызываютъ пастыря къ тому, чтобы раскрывать пагубные замыслы враговъ.

Наши церковные проповѣдники получили уже особое указаніе отъ Его Преосвященства о томъ, чтобы при всестороннемъ, подробномъ объясненіи въ теченіе Великаго Поста (именно, пяти недѣль: 2—6) Пятой заповѣди Закона Божія они съ особою обстоятельностью и тщаніемъ изложили православное христіанское ученіе о Верховной Самодержавной Власти, о любви къ Государю и Отечеству, начальствующимъ въ разныхъ отношеніяхъ и пр.<sup>1)</sup> Въ связи съ событиями послѣднихъ дней это открываетъ особое удобство для проповѣдниковъ, соотвѣтственно указаніямъ нужды, раскрыть также и истинный смыслъ попытокъ, направленныхъ къ посѣванію внутреннихъ смутъ. Тутъ нужна нѣкоторая освѣдомленность съ ходомъ ихъ за послѣднее время, историческая справка. Своимъ усиленіемъ въ послѣдніе два года, предъ началомъ войны съ японцами, а также и въ самое послѣднее время наши внутренние враги ясно доказа-

<sup>1)</sup> Епарх. Вѣд. № 1.

ли, что они, какъ это наблюдалось и прежде при революціонныхъ движеніяхъ, служатъ орудіемъ чужеземной вражеской руки, что всѣ эти волненія, подобныя бывшимъ на югѣ Россіи, вызывались искусственно пришлыми агентами, которые щедро содержались на иностранное золото. Развитие внѣшней и внутренней мощи Россіи, ея внутреннее благоустройство, сильно двинутое въ послѣднее десятилѣтіе, не давало покоя нашимъ зарубежнымъ врагамъ, постоянно опасавшимся, что Россія — мощная представительница во всемъ свѣтѣ правды и мира — положила предѣлъ ихъ стремленіямъ къ хищническимъ захватамъ, притѣсненіямъ и эксплуатаціи слабыхъ. Имъ недостаточно было подготовить дерзкое нападеніе Японіи, сеудивъ ее, какъ утверждаютъ газеты <sup>1)</sup> денежными средствами для веденія войны; но нужно было и въ самой Россіи подготовить почву для успѣха внѣшняго нападенія, такъ какъ ничто такъ не ослабляетъ страну во время внѣшней опасности, какъ внутренняя смута.

Итакъ вотъ кому въ руку играютъ наши внутренние враги, наши измѣнники. Утративъ вѣру, а съ нею и совѣсть, они готовы даже японцамъ отдать подъ власть нашу Родину. Но жестоко обманулись воровскіе люди въ своихъ ожиданіяхъ. Еще крѣпка Вѣра Православная на Руси, еще крѣпко, неизблемо стоитъ наше Самодержавіе — созданіе нашей Вѣры, еще жива и только, можно сказать, пробуждается въ умахъ народа національная идея, которую и составляютъ эти указанная нами начала. Уясненіе идеаловъ нашего народнаго міровоззрѣнія должно составить особую задачу проповѣди; оно живо обнаружитъ предъ всѣми, насколько чужды и ненавистны для насъ тѣ взгляды, которые проповѣдуютъ внутренние враги наши; истинное происхожденіе и подкладка этихъ взглядовъ, противоположныхъ христіанству и представляющихъ выраженіе языческой дикости, тогда станутъ очевидны. Здравый русскій умъ не затруднится осмыслить и то, что мнимые доброжелатели народа, обѣщающіе ему какую-то свободу, сами рабы чужеземной коалиціи или хищнаго еврейства и, если что могутъ дать, то только такое же рабство, въ какомъ сами состоятъ у недостойныхъ и презрѣнныхъ людей. Вмѣсто Богомъ поставленнаго Царя, наследственно пріявшаго власть отъ предковъ, они хотятъ поставить себя. Но кто же они? Они благо-разумно укрываются, какъ воровскіе люди, справедливо опасаясь, что одинъ видъ ихъ внушитъ всѣмъ омерзѣніе, а не то что тѣмъ какого либо довѣрія. Русскій человѣкъ, въ которомъ всегда было и есть живо чувство законности и порядка, какъ это прекрасно отмѣчено личнымъ наблюденіемъ Самого Государя Императора во время всенародныхъ Саровскихъ

торжествъ, не затруднится при разясненіи ему понять и оцѣнить, какое неразуміе и несчастье слушать тѣхъ, которые презираютъ начальство, держки, своевольны, не боятся злословить высшихъ, поступая какъ безсловесныя животныя, злословя то, чего не понимаютъ или дѣйствуя по влеченію скверныхъ похотей своихъ (2 Петр. II, 10, 12). Непониманіе или тупоуміе и нечестность этихъ проповѣдниковъ особенно ярко выступаютъ, если обратить вниманіе на то, что власть не есть право пользоваться преимуществами, какъ они думаютъ по своему тупоумію и чѣмъ болѣе всего другихъ смущаютъ, а величайшее отвѣтственное служеніе ближнимъ, великій трудъ и подвигъ, который нуженъ не самимъ начальствующимъ а для блага подчиненныхъ, ибо безъ власти не возможно жить человѣку и никакому человѣческому обществу. Замѣчательно изображаетъ слово Божіе эту глубокую потребность власти, коренящуюся въ душевной природѣ человѣка „Тогда (когда отниметъ Господь законную власть у народа), читаемъ у пророка Исаи, ухватится человѣкъ за брата своего, въ семействѣ отца своего, и скажетъ: у тебя есть одежда, будь нашимъ вождемъ, и да будутъ эти развалины подъ рукою твою“ (Ис. III, 1—6). Точно также только незнаніе исторіи и общественной психологіи можетъ говорить объ осуществимости принциповъ свободы, равенства, братства. А слово Божіе, проходящее даже до раздѣленія души и духа, это, основанное на глубочайшихъ и вѣчныхъ свойствахъ души человѣческой, ученіе, какъ величайшимъ бѣдствіемъ угрожаетъ наступленіемъ такого времени, когда, по слову Пророка, *будутъ люди, аки жрецъ, и рабъ, аки, господинъ, и раба, аки госпожа: будетъ купуи, яко продай, и взаимъ взимай, аки замодавецъ* (Ис. Ис. XXIV, 2). Это будетъ бѣдствіемъ величайшимъ потому, что описанный беспорядокъ общественной и государственной жизни вызоветъ самъ собою наказаніе, *се Господь разсылетъ вселенную и опустошитъ ю* (1).

Въ народѣ всюду замѣтно пробуждающееся стремленіе къ самосознанію, къ тому чтобы осмыслить существующій строй жизни и получить руководящее указаніе къ благоустройству своей общественной и частной жизни. Какой прекрасный и рѣдкій случай къ раскрытію въ проповѣдяхъ истинныхъ началъ нашей самобытной жизни, ихъ значенія для жизни государственной, общественной, семейной! Кто же, какъ не пастырь, ближе всего и удобнѣе всего можетъ удовлетворить этой открывшейся жадѣ, этой назрѣвшей нуждѣ? Кто удобнѣе всего можетъ насытить въ умахъ населенія истинныя понятія о власти, объ отношеніяхъ людей, сословій, званій, состояній? Какъ ни трудно представляется въ этомъ отношеніи задача пастыря собственно по части борьбы съ бѣдностью и отсюда иногда развивающеюся завистью къ богатымъ, однако и здѣсь, кромѣ выясненія нелѣпо-

<sup>1)</sup> Моск. Вѣд. № 41 1904 г.

сти ученія о всеобщемъ равенствѣ, при нынѣшнемъ состояніи вопроса объ оживленіи приходской церковной жизни, при нынѣшнемъ призывѣ духовенства къ дѣятельному участию въ жизни паствы, можно найти даже посильное практическое разрѣшеніе и этой наиболѣе затруднительной задачи. Нужно возбудить въ приходѣ энергію и изобрѣтательность въ честномъ трудѣ, въ веденіи хозяйства, указывая на примѣры поселянъ Западной Европы, владѣющихъ несравненно меньшимъ количествомъ земли, нужно изучить тщательно состояніе вопроса объ оживленіи церковно-приходской жизни, ознакомиться съ опытомъ практическаго осуществленія задачи ввести стройную организацию жизни по вѣрѣ въ каждомъ приходѣ,—и этотъ трудъ не замедлитъ сказаться благотворными послѣдствіями.

А.

(Орлов. Еп. Вѣд.).

### Празднованіе 19 февраля въ I Томашовскомъ благочинническомъ округѣ.

День 19 февраля сего 1904 г., какъ сорокалѣтняя годовщина знаменательнаго историческаго событія освобожденія крестьянъ привислинскаго края отъ крѣпостной зависимости, въ текущемъ году особенно торжественно былъ отпразднованъ во всѣхъ церквахъ I Томашовскаго благочинническаго округа. Храмы въ этотъ день были переполнены народомъ. За богослуженіями были произнесены во всѣхъ церквахъ соотвѣтственныя торжеству богослуженія. Ученики народныхъ училищъ съ своими учителями присутствовали въ этотъ день за церковными службами. Вечеромъ этого дня были устроены учителями подъ наблюденіемъ настоятелей приходовъ народныя чтенія съ произношеніемъ учащимися исполненныхъ патріотизма стихотвореній и съ пѣніемъ мѣстными хорами церковныхъ пѣснопѣній и народныхъ пѣсенъ. Все сельское населеніе округа этотъ день праздновало торжественно и не нарушало этого по истинѣ народнаго праздника никакими хозяйственными работами. Въ вѣкоторыхъ школахъ эти чтенія сопровождались демонстрированіемъ туманныхъ картинъ при помощи волшебнаго фонаря. Ясно, что народъ созналъ важность для крестьянства событія 19 февраля. Это сознаніе явилось слѣдствіемъ просвѣщенія, насаждаемаго нашими народными и церковными школами, направляемыми православнымъ духовенствомъ и поддерживаемыми сочувственно представителями мѣстной администраціи. Идя рука въ руку съ православнымъ духовенствомъ, мѣстная администрація старается давать добрые примѣры въ православно-русскомъ духѣ.

Главнымъ же виновникомъ торжественнаго празднованія въ Томашовскомъ уѣздѣ сорокалѣтняго юбилея историческаго событія освобожденія крестьянъ

является комиссаръ по крестьянскимъ дѣламъ Томашовскаго уѣзда А. Бернадскій. Этотъ радътель церковнопросвѣтительнаго дѣла, русскій народолюбецъ, еще за полгода до 19-го февраля собиралъ гминные сходы, на которыхъ, уясняя важность историческаго событія для народа здѣшней мѣстности освобожденія его отъ крѣпостной зависимости, располагалъ крестьянъ заявлять при всякомъ случаѣ вѣчную благодарность и питать неизмѣнно вѣрно-подданническія чувства благодѣтелямъ крестьянства Великимъ Русскимъ Государямъ и Русскому Престолу; при чемъ благодарность эта со стороны крестьянъ должна ознаменоваться устройствомъ на средства крестьянъ народныхъ библиотекъ при гминныхъ управленіяхъ и церковныхъ школахъ, постройкой школьныхъ зданій и сооруженіемъ памятниковъ Царю-Освободителю.

Такая патріотическая проповѣдь г. комиссара по крестьянскимъ дѣламъ, А. Бернадскаго сопровождалась тѣмъ, что гминные сходы въ разныхъ мѣстахъ Томашовскаго уѣзда ассигновали на вышесказанныя цѣли болѣе тридцати тысячъ рублей.

Что значатъ слова: „сектантъ“, „сектантство“ и почему штундисты, молокане, хлысты и т. под. называются не раскольниками, а сектантами?

Для означенія вообще какихъ-либо уклоненій отъ ученія Православной Церкви въ русскомъ языкѣ употребляются слова: „расколъ“, „ересь“ и „секта“. Латинское слово „секта“ вошло въ нашъ языкъ только въ недавнее время, и оно по своему первоначальному значенію (см. А. и В. Поповы. Словарь на 7 языкахъ въ общемъ алфавитѣ. Варшава. 1902 г. т. II, pag. 753) всего ближе подходитъ къ русскому слову „расколъ“. Слова „секта“ и „расколъ“ до сихъ поръ еще, строго говоря, не получили у насъ точнаго значенія: они употребляются безразлично и въ литературѣ (см. Энциклопедическій Словарь Брокгауза и Ефрона т. XXIX. Спб. 1900 г. стр. 328—329), и въ нашемъ законодательномъ языкѣ, такъ что слова „раскольникъ“ и „сектантъ“—синонимы.

Но что же такое „сектантство“, „секта“, какъ явленіе въ религіозной жизни нашего народа? Характерною особенностью нашихъ такъ называемыхъ сектантовъ является стремленіе служить Богу исключительно духомъ, а не плотью. *Богъ есть духъ: и поклоняющіеся Ему должны поклоняться въ духъ и истину* (Іоан. 4, 24),—*кто во Христвѣ тотъ новая тварь; древнее прошло, теперь все новое* (2, Корин. 5, 17), *мы освящены единократнымъ принесеніемъ Тѣла Иисуса Христа, а идѣ прощеніе грѣховъ, тамъ не нужно приношеніе за нихъ* (Евр. 10, 10, 18),—*царство Божіе внутри васъ есть* (Лук. 17, 21),—*живущіе по*

плоти Богу угодить не могутъ" (Римл. 8, 8)—вотъ краеугольные камни въ доктринѣ нашего мистико-раціоналистическаго сектантства. Отсюда отрицаніе сектантами Церкви, какъ земного установленія, и отверженіе всякой церковной обрядности (особенно иконъ и крестнаго знаменія),—потому что все это будто бы „подавляетъ духъ и мѣшаетъ ему входить въ непосредственное общеніе съ Божествомъ"; отсюда скотское изнуреніе плоти (у хлыстовъ) и звѣрское уродованіе ея (у скопцовъ), дабы дать торжество тому духовному началу надъ плотскимъ. Означенною особенностью наши молокане, штундисты, хлысты и прочіе сектанты существенно отличаются отъ такъ называемыхъ „старообрядцевъ“, за которыми исторически утвердилось названіе „раскольниковъ“. Насколько сектанты ненавидятъ обрядъ, настолько же раскольники привязаны къ обряду и даже къ буквѣ и формѣ самого обряда (обязательно *восьмиконечный* крестъ, имя *Исусъ*—а не *Иисусъ*,—*двоперстное* для крестнаго знаменія и благословенія и т. п.). Служеніе Богу исключительно *плотью, буквою, а не духомъ*—характерная особенность нашего раскола. *Расколь и сектантство*—двѣ болѣзненные крайности въ религиозной жизни нашего народа. Этихъ двухъ явленій нельзя смѣшивать по ихъ существу и не совѣтъ удобно переносить названіе одного изъ нихъ на другое. („Прав. Путев.“ мартъ 1903 г.). *Н. Булаковъ.*

## Изъ Епархіи.

Въ г. Сѣдлецѣ 18 апрѣля, въ церкви-школѣ состоялся праздникъ древонасажденія во вновь разбитомъ садѣ, устроенномъ близъ зданія школы, на томъ мѣстѣ, гдѣ еще недавно было болото. Инициаторомъ этого благого дѣла былъ настоятель мѣстнаго православнаго собора, протоіерей Мизецкій, а главнымъ устройтеlemъ начальникъ 10 участка Привислинскихъ жел. дорогъ С. П. Неклюковъ, такъ много потрудившійся и заботящійся объ этой школѣ. По срединѣ новаго сада, на устроенныхъ 14 клумбахъ, начальствующія лица и члены Св. Леонтьевского братства сажали по одному фруктовому дереву и потому впредь всякая клумба будетъ носить имя этого лица, которое и считается ея хозяиномъ. Кругомъ садъ обсаженъ различными декоративными растеніями, за исключеніемъ стороны отъ церкви-школы, гдѣ питомцы и питомицы посадили по одной елочкѣ, о которой каждый и каждая изъ нихъ должны заботиться, культивировать и наблюдать за ея ростомъ. Всего посажено до 200 деревъ, изъ нихъ начальствующими лицами—8, питомцами и питомицами—по 60, а остальные—членами Св. Леонтьевского братства. Эти деревья взяты изъ мѣстныхъ садовъ, а частью пожертвованы. Торжество

началось обѣдней, на которой присутствовали: начальникъ губерніи А. Н. Волжинъ, вице-губернаторъ С. П. Воейковъ, председатель съѣзда мировыхъ судей А. М. Тумской, управляющій казенной палатой Н. А. Олферьевъ, прокуроръ окружнаго суда Г. Д. Скарятинъ, членъ окружнаго суда А. Э. Мудровъ, много другихъ официальныхъ лицъ и масса молящихся. Проповѣдникъ, Протоіерей Н. Мизецкій, обратился къ дѣтямъ, сказалъ между прочимъ слѣдующее:

А вы, дѣти, поймите хоть вотъ что.

Вы видѣли, какъ плачетъ маленькое дитя, младенецъ, кричитъ, пока мать не дастъ ему груди. Оно не можетъ само себя накормить; умереть, если его не накормятъ. Такъ и деревцо: оно бываетъ и младенцемъ, и взрослымъ, и старымъ. Какъ дитя губками хватается пищу, такъ деревцо корнями хватается землю, сосетъ ее. Поэтому и поливать нужно землю водою, чтобы деревцо могло сосать ее; сухой земли не будетъ сосать, само засохнетъ и умереть.

Въ тѣлѣ человѣка течетъ кровь. Если урѣзать тѣло, потечетъ кровь, больно человѣку, даже умереть можетъ. У дерева своя кровь—сокъ. Боже сохрани рѣзать деревцо; больно ему будетъ, сокъ вытечетъ изъ него, умереть оно. Закрой человѣку ротъ и носъ, не дай ему дышать, онъ умереть, у него сердце разорвется. Нельзя у дерева листья обрывать, нельзя мазать ничѣмъ листья, потому что дерево пропадетъ, оно дышетъ листьями, какъ человѣкъ ртомъ и носомъ. Господь такъ создалъ растенія, что имъ нужна пища, солнце, воздухъ и вода.

Самъ Богъ любитъ тѣхъ людей, которые любятъ растенія. И первую заповѣдь человѣку Господь далъ: воздѣлывать и хранить рай. А когда выгналъ изъ рая, то далъ заповѣдь воздѣлывать землю, въ потѣ лица трудиться.

Дѣти! любите деревья, ухаживайте за ними, какъ мать за ребенкомъ. Тогда вамъ Господь согрѣетъ сердце ваше такою любовью, что вы будете любить все въ мірѣ Божьемъ и растенія и животныхъ, и людей всѣхъ, и Самаго Бога, и будете счастливы.

Вы вырастаете, будете большими, будете вездѣ садить деревья, ухаживать за ними и всѣхъ будете учить любить деревья и садить ихъ. А Господь съ неба будетъ гладѣть на васъ и радоваться, ибо такъ написано: „веселится Господь о дѣлахъ Своихъ“.

Когда начальствующія лица, члены братства, приглашенные и дѣти вышли во вновь устроенный садъ, то оркестръ 188 Красноставскаго рез. пѣх. полка исполнилъ народный гимнъ, который по единодушному требованію присутствующихъ былъ трижды повторенъ; затѣмъ происходило самое древонасажденіе, во время котораго тотъ же оркестръ исполнилъ нѣсколько музыкальныхъ номеровъ; въ заключеніе начальникъ губерніи раздавалъ дѣтямъ гостинцы, приготовленные Св. Леонтьевскимъ братствомъ. Въ это время протоіерей Мизецкій, въ качествѣ председателя братства, называлъ губернатору имена и фамиліи cadaго и каждой изъ подходившихъ для полученія гостинцевъ и въ краткихъ словахъ характеризовалъ cadaго изъ нихъ. Праздникъ окончился около 12 часовъ дня.

*Пл. Усовъ.*

Въ гор. Радомѣ 18 апрѣля въ перкви мужской и женской гимназіи, при участіи мѣстнаго соборнаго духовенства, въ присутствіи начальника губерніи и другихъ должностныхъ лицъ, состоялось торжественное освященіе образа преподобнаго Серафима Саровскаго, пріобрѣтеннаго на пожертвованія служащихъ въ названныхъ гимназіяхъ, а также чиновъ радомской учебной дирекціи и родителей учащихся православнаго исповѣданія, въ память перваго мужественнаго отраженія коварнаго нападенія враговъ на Портъ-Артуръ.

### Мѣстные извѣстія.

23-го апрѣля, въ гор. Варшавѣ, въ покояхъ Его Высокопреосвященства, на собраніи священно-служителей епархіальныхъ церквей гор. Варшавы былъ рѣшенъ предложенный Архiepастыремъ вопросъ о постройкѣ при Варшавско-Вольской церкви, на имѣющемся тамъ свободномъ участкѣ земли, зданія богадѣльни для призрѣнія православныхъ бѣдняковъ. Средствами для приведенія въ исполненіе этого благого дѣла пока служатъ щедрое въ 5,000 руб., пожертвованіе Его Высокопреосвященства и отчисленіе нѣкоторыхъ суммъ изъ свободныхъ запасныхъ капиталовъ варшавскихъ приходскихъ церквей, а именно: отъ Вольской кладбищенской — 5,000 р., Подвальной — 1,000 руб., кафедральнаго собора — 500 р., Пражской — 500 р., Успенской — 300 руб. и Замковой, съ надлежащаго разрѣшенія, 100 р. ежегодно на всѣ постройки; всего же — 12,400 руб. Тогда же образованъ былъ и организационный комитетъ изъ протоіереевъ: М. Семеновскаго и Н. Лопатинскаго и священниковъ: К. Голоскевича, А. Лицева, Ф. Розмаинскаго и А. Квачевскаго. Изъ нихъ избраны: прот. М. Семеновскій предсѣдателемъ свящ. А. Лицевъ дѣлопроизводителемъ и свящ. А. Квачевскій казначеемъ. Комитетъ, приступая, съ Божіею помощью, къ исполненію возложеннаго на него дѣла, твердо надѣется, что найдутся православные добрые люди, которые не откажутъ ему въ своей матеріальной помощи и содѣйствіи.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

**ЦЕРКОВНЫЯ ВЕЩИ**  
НА ВСЕЪ ЮГО-ЗАПАДНЫЙ КРАЙ

самый большой магазинъ

**В. М. ФОКОМИНА**

въ Кіевѣ

Подоль, Александровская улица собственный домъ

ЦѢНЫ ФАБРИЧНЫЯ

ЦРЕЙСЪ-КУРАНТЫ БЕЗПЛАТНО.

### ВЪ КНИЖНЫХЪ МАГАЗИНАХЪ

Общества распространенія религиозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ Православной Церкви" (С.-Петербургъ, Стремянная, 20), „Товарищества Сытина“ и др. продаются новыя книги

доцента С.-Петербургской Духовной Академіи

### іеромонаха МИХАИЛА

(ДЛЯ ИЩУЩЕЙ БОГА ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ):

Публичныя лекціи, бесѣды и письма.

1) „Отцамъ и дѣтямъ“. (Вопросы воспитанія). 2) Маленькая церковь. (По стопамъ Христа въ сельскомъ приходѣ).—О вопросахъ жизни въ рамкѣ повѣсти. 3) Письма о войнѣ. 1-ое. Русской женщинѣ.—(Рубашку... тряпку). 2-ое Одну недѣлю. 3-е. Нравственное положеніе Россіи въ войнѣ. 4-ое. Результаты трезвости. 4) Двѣ подвижницы XVI и XX вѣка. (Съ рисунками). Улы на Осорбина.—Подъ знаменемъ креста.—Сестра Варвара. Цѣна 25 к. 5) Къ живой водѣ ц. 25 к. 6) Четыре бесѣды о нищетѣ духовной Ц. 5 к. 7) Въ поискахъ лика Христова. Цѣна 25 коп. 8) Лишвія, брошенная, несчастная дѣти. Публичныя лекціи. 180 стр. 2-е исправленное и дополненное изданіе. Цѣна 35 коп. 9) Церковь и евангельскія дилліи. Цѣна 25 коп. 2-е исправленное изданіе. 10) Гдѣ жизнь. Цѣна 30 к. 11) Новыя и старыя пути. Цѣна 25 коп. 12) Въ праведную землю. Цѣна 20 к. 13) О счастьи и мѣщанствѣ. Цѣна 20 к. 14) Прощай брату твоему. Цѣна 5 к. 15) Дѣти. Содержаніе: Христосъ и дѣти.—Дѣти.—Первый сонъ женщины.—Другой сонъ женщины.—Елка.

### Заведеніе жестяныхъ дѣлъ

цеховаго мастера

## КОНСТАНТИНА ГАВРОНСКАГО

въ городѣ Варшавѣ

Хмельная улица дома № 45.

Производитъ кровельныя работы для церквей, золоченіе куполовъ, крытѣ, починку, покраску крышъ и всякія постройки по самой низкой цѣнѣ.

Имѣя одобрительныя свидѣтельства, предлагаетъ свои услуги Священникамъ, церковнымъ старостамъ и помѣщикамъ и увѣряетъ въ аккуратномъ и добросовѣтномъ исполненіи заказовъ.

Содержаніе: Отдѣлъ I. Высочайшая награда.—Епархіальныя распоряженія и извѣстія.—Пожертвованія.—Правила устройства паломничества бывшихъ греко-уніатовъ къ святымъ мѣстамъ.—Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ Леонтьевскаго попечительства о бѣдныхъ воспитанникахъ Холмской духовной семинаріи, Холмско Варшавской епархіи за 1903 г. (окончаніе).—Отдѣлъ II. Лексическій составъ говора въ Ломаскомъ приходѣ, Вѣльскаго уѣзда Сѣдлецкой губ. (продолженіе).—Что дѣлать пастырю въ виду повторяющихся время отъ времени попытокъ злоумышленниковъ производить смуту среди населенія.—Празднованіе 19 го февраля въ I Томашовскомъ благотворительномъ округѣ.—Что значатъ слова: „сектантъ“, „сектантство“ и почему шугундисты, молокане, хлысты и т. п. называются не раскольниками, а сектантами?—Изъ епархіи.—Мѣстные извѣстія.—Объявленія.

Редакторъ, Протоіерей А. Ковальницкій.

Печатать дозволяется.—Варшава, мая 7 дня 1904 года.—Цензоръ, Каедральный Протоіерей П. Наллистовъ. Типографія Варшавскаго Учебнаго Округа Краковское-Предмѣстье, № 3.